

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 36

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekt: PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SIA Heft Seite
Landschaft Davos GR	Jugendherberge Davos, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz mind. seit dem 1. Januar 1985 in Davos haben	7. Sept. 87	15/1987 S. 415
Municipalité de Sion VS	Patinoire couverte à Sion, IW	Concours ouvert aux groupes formés obligatoirement d'au moins un architecte et d'au moins un ingénieur civil établis en Valais depuis le 1er janvier 1987, dont au moins l'un des membres est établi sur le territoire communal de Sion. Les architectes doivent être inscrits au Registre cantonal du Valais ou au Registre suisse A ou B. Les ingénieurs doivent être inscrits au Registre suisse A	<b>neu:</b> <b>21. sept.</b> (20 mai 87)	20/1987 S. 565
Stadt Liestal	Gemeindehaus, PW	Architekten, die in Liestal seit dem 1. Juli 1986 Wohn- oder Geschäftssitz haben	11. Sept. 87	24/1987 S. 754
Municipalité de Nyon	Aménagement du secteur «Colline de la Muraz», Nyon VD, IW	Le concours est ouvert aux architectes établis dans le canton de Vaud et figurant sur la liste des architectes reconnus par l'Etat de Vaud, mise à jour le 31 décembre 1986, ainsi qu'aux architectes originaires du canton de Vaud et inscrits au Registre Suisse des Architectes (REG/A)	11 sept. 87 (8 avril 87)	11/1987 p. 259
Comuni di Canobbio, Comano, Cureglia, Origlio	Nouva casa per anziani, PW	Il concorso è aperto ai professionisti del ramo architettura domiciliati nel distretto di Lugano o con sede dell'ufficio nel distretto di Lugano almeno dal 1.1.1986	14. Sept. 87 (1. Juni 87)	22/1987 S. 627
Spitalverband Bezirksspital Riggisberg BE	Erneuerung des Bezirksspitals Riggisberg BE, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit mind. 1. Januar 1986 in einer der Verbandsgemeinden haben (s. ausführliche Ausschreibung!)	25. Sept. 87	18/1987 S. 512
Pécs Town Council, PLEA	Evolving of Energy-conscious Multiapartment Residential Houses	International one-stage competition of ideas; any one or any team of architects and building physicists competent in the passive utilization of solar-energy	October 1st, 87 (November 1st, 86)	35/1986 S. 825
Einwohnergemeinde Baden AG	Schulanlage Kappelerhof, PW	Architekten, die in Baden und Ennetbaden heimatberechtigt sind oder hier seit mind. dem 1. Jan. 1987 Wohn- oder Geschäftssitz haben	2. Okt. 87	17/1987 S. 478
Etat de Vaud	L'îlot Riponne-Tunnel, Lausanne	Ouvert à tous les architectes reconnus par le Conseil d'Etat, domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Vaud avant le 1er janvier 1987, ainsi qu'aux architectes originaires du canton de Vaud, établis hors du canton et répondant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat	5 oct. 87	24/1987 p. 754
Gemeinde Herrliberg ZH	Alters- und Pflegeheim, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit 1. Jan. 1987 in Herrliberg, Egg, Erlenbach, Küsnacht oder Meilen haben oder in Herrliberg heimatberechtigt sind	12. Okt. 87 (5. Juni 87)	20/1987 S. 565
Kanton Zürich	Erweiterung des Sidi-Areals in Winterthur, PW	Alle im Kanton Zürich verbürgerten oder seit mind. 1. März 1986 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz)	16. Okt. 87 (ab 15. Juni)	24/1987 S. 754
Eternit AG	Gesamtsanierung der Überbauung Aarepark, Solothurn, IW	Alle in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ansässigen Architekten sowie im Ausland wohnende Architekten mit Schweizer Nationalität	23. Okt. 87 (8. Juni 87)	22/1987 S. 627
Commune de Montreux	Gare de Montreux, PW	Architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois, domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Vaud avant le 30 juin 1986 et aux architectes vaudois établis hors du canton et répondant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat	26. Okt. 87 (15. Juni 87)	22/1987 S. 627
FFS, PTT, Città di Lugano TI	Area della stazione FFS a Lugano TI, IW	Aperto ai professionisti che al momento dell'iscrizione al concorso sono iscritti all'Ordine degli Ingegneri e Architetti del Cantone Ticino (OTIA), ramo architettura, con domicilio fiscale dal 1° gennaio 1986 nel Cantone Ticino. Possono inoltre partecipare quegli architetti attinenti del Cantone Ticino che, pur non essendo iscritti all'OTIA perchè domiciliati fuori Cantone, possiedono i requisiti professionali che ne permettono l'iscrizione	<b>Neu:</b> <b>15 gennaio 87</b> (dal 6 aprile al 30 aprile)	15/1987 S. 404

Kanton Appenzell A.Rh.	Erweiterung Kantonsschule Trogen, PW	Architekten, die im Kanton Appenzell A.Rh. seit mind. dem 1. Januar 1986 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben sowie 4 eingeladene auswärtige Architekten.	<b>Neu:</b> 6. Nov. 87 (12. Juni 87)	23/1987 S. 726
Baudirektion des Kantons Zug	Strassenverkehrsamt des Kt. Zug, PW	Architekten, die ihren Wohn- und/oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1984 im Kanton Zug haben	6. Nov. 87 (ab 15. Juni- 21. Aug. 87)	24/1987 S. 754
Stadt Schaffhausen	Gesamtkonzept Bahnhof West, IW	<i>Teilnahmeberechtigt</i> sind alle im Kanton Schaffhausen sowie den angrenzenden Bezirken Diessenhofen TG, Andelfingen ZH und Bülach ZH heimatberechtigt oder seit dem 1. Januar 1986 mit Wohn- und Geschäftssitz ansässigen Architekten.	16. Nov. 87 (14. Aug. 87)	21/1987 S. 593
<b>Neu in der Tabelle</b>				
Gemeinde Igis-Landquart GR	Gemeindehaus in Landquart, PW	Architekten, die seit mind. dem 1. Juli 1985 im Kanton Graubünden Wohn- oder Geschäftssitz haben oder heimatberechtigt sind	5. Okt. 87	25/1987 S. 793
Gemeinderat Baar ZG	Mehrzweckhalle im Wiesethal in Baar ZG, PW	Fachleute, die seit mindestens dem 1. Januar 1985 Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Zug haben oder Bürger des Kantons Zug sind	30. Okt. 87	27-28/1987 S. 855
Gemeinde Flawil SG	Überbauung Fischbacher in Flawil, IW	Alle in den Bezirken Unter-, Alt-, Neu-, Obertoggenburg, St. Gallen, Gossau und Rorschach seit dem 1. Jan. 1987 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz)	27. Nov. 87	29/1987 S. 881
SIA-Sektionen Winterthur	Ideenwettbewerb zum «Zyt», Winterthur	SIA-Architekten der Sektionen Winterthur und Schaffhausen; Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Winterthur und Andelfingen		30-31/1987 S. 935
Stadtrat von Zürich, Regierungsrat des Kantons Zürich, Kreisdirektion III der SBB	Gestaltung des Gebietes Zürich-Letten, IW	Alle in Gemeinden der Schweiz verbürgerten oder mindestens seit 1. Juli 1986 niedergelassenen Architekten und Landschaftsarchitekten (Wohn- oder Geschäftssitz)	15. Dez. 87	30-31/1987 S. 935
PTT, SBB, Bodensee-Toggenburgbahn, Stadt St. Gallen	Überbauung Bahnhof St. Gallen Nordwest, IW	Alle in den Kantonen St. Gallen, Appenzell Inner- und Ausserrhoden, Thurgau und im Fürstentum Liechtenstein beheimateten oder seit dem 1. Januar 1987 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen Architekten. Unterlagen: PTT, Abt. Hochbau, Bremgartenstr. 51, 8036 Zürich	4. März 88 (ab 13. Aug.- 16. Okt. 87)	30-31/1987 S. 936
Fondation des Immeubles pour les Organisations internationales	Bâtiment administratif destiné au Haut Commissariat pour les Réfugiés, Genève	La participation au concours est limitée à 9 bureaux d'architectes. Ceux-ci seront choisis par les organisateurs sur la base d'une inscription publique préalable ouverte aux architectes établis depuis le 1er janvier 1986 dans le canton de Genève, ainsi qu'aux architectes genevois, quelque soit leur domicile, propriétaire d'un bureau	fin jan. 88 31 août 87	30-31/1987 S. 936
Amt für Bundesbauten	Verwaltungsgebäude Eigerstrasse 41, Bern, PW	Architekten schweizerischer Nationalität, die mindestens seit dem 1. Januar 1985 im Amtsbezirk Bern Wohn- oder Geschäftssitz haben ( <b>siehe Inserat im hinteren Inseratenteil dieser Ausgabe</b> )		
Stiftung «Willy und Carola Zollikofer-Altersheim», Basel	Alters- und Pflegeheim Lindenhof, Basel, PW	Architekten, die in den Kantonen Basel-Stadt oder Basel-Landschaft seit dem 1. Januar 1986 Wohn- oder Geschäftssitz haben oder heimatberechtigt sind	18. Dez. 87	33-34/1987 S. 984
Association de l'hôpital de Montreux	Nouvel hôpital de Montreux, PW	Concours ouvert à tous les architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois domiciliés ou établis sur le territoire du Canton de Vaud avant le 1er janvier 1987, aux architectes originaires du Canton de Vaud établis hors du canton et répondant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat vaudois	30 nov. 87 (24 août 87)	33-34/1987 S. 984
Comune di Sonvico TI	Sistemazione zona Rodenchen, PW	Aperto agli architetti, iscritti all'OTIA, al momento dell'apertura del concorso (7.8.1987) devono soddisfare inoltre uno dei seguenti requisiti: attinenti di Sonvico o domiciliati nel distretto di Lugano o con sede dell'ufficio nel distretto di Lugano almeno dal 1.1.1987	27 nov. 87 (28 agosto 87)	33-34/1987 S. 984
Comune di Vacallo TI	Strutture pubbliche, Vacallo, PW	Corce. Il concorso è aperto ai professionisti del ramo architettura domiciliato nei distretti di Mendrisio e di Lugano o con sede dell'ufficio nei distretti di Mendrisio e di Lugano almeno dal 1° gennaio 1985. Tutti i concorrenti devono essere iscritti all'OTIA, ramo architettura	23 nov. 87 (24 agosto 87)	33-34/1987 S. 984

Weitere Wettbewerbe und Wettbewerbsausstellungen auf der 3. B-Seite

Gemeinderat von Schellenberg FL	Primarschule Schellenberg, PW	Fachleute mit liechtensteinischem Bürgerrecht sowie alle selbständigen ausländischen Fachleute, die seit mindestens 1. Januar 1987 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Fürstentum Liechtenstein haben	30. Nov. 87	33-34/1987 S. 984
Fondation Claudi-Russel-Eynard, Rolle VD	Centre de préformation à Rolle, PW	Concours ouvert à tous les architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois, domiciliés ou établis sur le territoire des districts d'Aubonne, de Nyon, de Morges et de Rolle avant le 1er janvier 1987 ainsi qu'au six bureaux invités	15 janv. 87	36/1987 S. 1057
Gemeinde Altstätten SG	Wohnüberbauung im Gebiet Wanne-Locher, IW	Architekten, die seit dem 1. Januar 1987 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den St. Galler Bezirken Ober- und Unterrheinthal oder Rorschacherberg haben oder in der Gemeinde Altstätten heimatberechtigt sind		folgt

### Wettbewerbsausstellungen

Gemeinde Hofstetten-Flüh	Erweiterung der Schulanlage Flüh, PW	Turnsaal des Schulhauses Hofstetten, Samstag, 29. Aug. und 5. Sept. von 10 bis 12 und von 16 bis 18 Uhr; Sonntage, 30. Aug. und 6. Sept. von 10 bis 12 und von 18 bis 20 Uhr; Mittwoch, 2. Sept. von 16 bis 20 Uhr		36/1987 S. 1057
Amt für Bundesbauten	Lehr- und Forschungsgebäude der ETH Zürich, Überarbeitung	ETH-Hauptgebäude Foyer Nordhof, Geschoss D, bis 10. September		36/1987 S. 1057
Architekturforum Zürich	Stadtentwicklung von Zürich am Beispiel des Industriequartiers, IW	Architekturforum Zürich, Neumarkt 15, bis 10. Oktober, Dienstag bis Freitag von 13 bis 18 Uhr, Samstag von 11 bis 16 Uhr		folgt

## Fachmesse für Altbaumodernisierung: Luzern, 10.-14.9. Standbesprechungen

### Columbus Treppen AG (Stand 171)

Die Columbus Treppen AG zeigt Columbus-Wagentreppen, die vorwiegend aus Fichte/Tanne, Buche oder Eiche massiv hergestellt werden. An der Messe werden Treppen im Massstab 1:10 in gerader, ¼- oder ½-gewundener Form mit einem Computer gezeichnet. Aufgrund der Zeichnung wird Columbus in der Lage sein, die Treppen auf einer CNC-gesteuerten Oberfräse massgenau und preisgünstig zu fabrizieren.

Columbus Spindeltreppen werden aus Holz, Aluminium oder Stahl hergestellt. Diese Treppen sind mit technisch ausgereiften Normteilen aufgebaut und können beliebig miteinander kombiniert werden. Die Holzspindeltreppe kann, obwohl sie normiert ist, sehr gut den baulichen Gegebenheiten angepasst werden. Die Aluminiumspindeltreppe ist stabil und vor allem unempfindlich gegen Witterungseinflüsse. Die Stahlspindeltreppe ist preisgünstig und robust. Columbus Estrichtreppen werden im gewünschten Mass kurzfristig und preisgünstig hergestellt.

Columbus Treppen AG  
9245 Oberbüren

### EgoKiefer (Stand Nr. 177)

EgoKiefer präsentiert an der Altbau-Modernisierung 87 einen Querschnitt durch das grosse Fenster- und Türenprogramm. Zum Beispiel die Langzeitbehandlung für Holz- und Holz-/Alu-Fenster, ein Konzept, das den wertvollen Werkstoff Holz tief und lange schützt oder die vierte Generation des Holz-/Aluminium-Fensters, die nach den neuesten bauphysikalischen Erkenntnissen entwickelt und konstruiert wurde.

Auch das bekannte EgoKiefer Kunststoff-Fenster ist ausgestellt. Ebenfalls wird eine Lösung für Renovationen und Sanierungen mit dem Wechselrahmen-Fenster demonstriert.

Aus dem Türenprogramm zeigt EgoKiefer die neuen Fertigtüren. Es sind zwei Varianten je als Hohltüre, Röhrenspan- und Volltüre lieferbar.

EgoKiefer AG, 9450 Altstätten

### Frisba AG (Stand F10)

Mit den zwei Modellreihen der Fertiggaragen Standard und Jumbo bietet Frisba neun verschiedene Grössen an. Einige Modelle sind als Unterflur- oder Hanggaragen lieferbar. Alle Garagen können mit Sonderausstattungen, d. h. mit verschiedenen Torfüllungen, Fenster, Ser-

vicietüre, Torantrieb, Vordach, usw. geliefert werden. Frisba zeigt des weiteren an der Fachmesse ihr Tiefgaragensystem. Hier hat jeder Benutzer seine eigene, abschliessbare Garage, nicht nur einen gedeckten Parkplatz. Das bedeutet mehr Raum, mehr Sicherheit gegen Diebstahl, Beschädigung oder Feuer, kurze Bauzeit und günstige Erstellungskosten.

Frisba AG, 6275 Ballwil

### Hoval Herzog (Stand 165)

Hoval präsentiert einen kleinen Ausschnitt aus ihrem breiten Programm der Wärmeerzeugung. Dem Trend der Zeit entsprechend werden die anschlussbereiten Hoval-Kompakt-Wärmezentralen für Ölfeuerung gezeigt. Bei der Wassererwärmung wird die Möglichkeit mit beigestelltem, separaten Wassererwärmer wie auch die Hoval-spezzielle, platzsparende Lösung mit auf dem Kessel aufgebautem Wassererwärmer vorgestellt - und dies sowohl bei den Kompakt-Wärmezentralen für Öl- wie für Gasfeuerung.

Für Holzfeuerungs-Interessierte ist ein moderner Holzkessel mit grosser Einfülltüre und füllraum ausgestellt. Und, da Wärmepumpen wieder gefragt sind, wird auch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe gezeigt, die sich vor allem in der Praxis bewährt

hat. Ein Augenmerk verdienen die ausgestellten Arbonia-Heizkörper, der Bagno-Therm als Handtuchrockner und -wärmer sowie der durch seine aussergewöhnliche Form auffallende Entree-Therm für Entrees und Eingangshallen.

Hoval Herzog AG  
8706 Feldmeilen

### Hawa AG (Stand 106)

Die Hawa AG hat das Thema Schall-Isolation angepackt und bringt ein Produkt auf den Markt, das bemerkenswerte Resultate zeitigt. Hawaphon ist eine flexible Platte, die auf die Innenseite von zweischaligen Konstruktionen oder von Vorsatzschalen geklebt wird, die aber ebenso als Trittschall-Isolation verwendet werden kann. Nebst diesen Platten, die über den Fachhandel erhältlich sind, gibt die Hawa AG einen Katalog heraus, der viele Sanierungs- und Konstruktionsvorschläge aufzeigt und jeweils die zugehörigen Dämmwerte in dB (Dezibel) angibt. Dieses technische Nachschlagewerk ermöglicht dem Anwender die Erzielung guter Schalldämmwerte und gibt ihm überdies die Gewissheit, die betreffenden Bauteile in einer Qualität ausführen zu können, die den Erfordernissen entspricht.

Hawa AG, 8932 Mettmenstetten